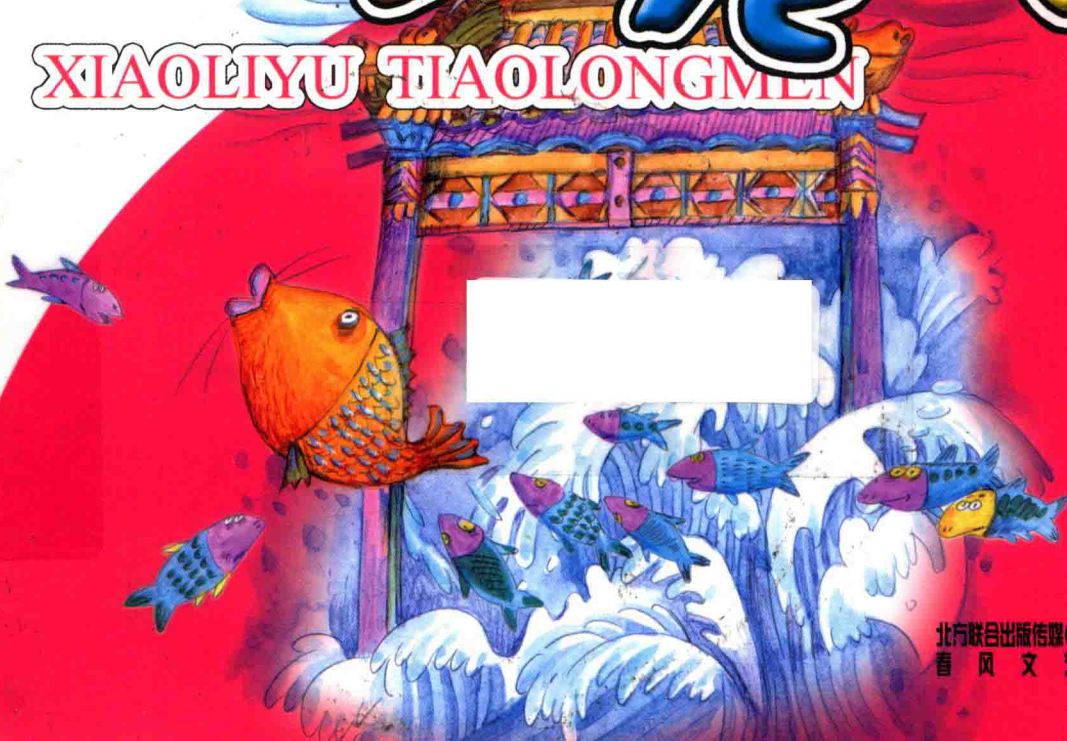




小鲤鱼跳龙门

金近 著
沈苑苑 图

XIAOLIYU TIAOLONGMEN



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社



XIAOLIYU TIAOLONGMEN

金 近 著
沈苑苑 图

小鲤鱼跳龙门

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社

· 沈 阳 ·

© 金 近 2013

图书在版编目 (CIP) 数据

小鲤鱼跳龙门: 注音版 / 金近著. — 沈阳: 春风文艺出版社, 2013. 1

(aoe名著系列. 金近童话经典)

ISBN 978-7-5313-4364-6

I. ①小… II. ①金… III. ①汉语拼音 — 儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第272634号

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

地址: 沈阳市和平区十一纬路25号 邮政编码: 110003

联系电话: 024-23284285

春风文艺出版社 网址: www.chinachunfeng.net

投 稿 网址: www.chinazuojia.net

小布老虎编辑部 主页: xblh.chinachunfeng.net

E-mail: xiaobuhu1998@sina.com

辽宁奥美雅印刷有限公司印刷

幅面尺寸: 180mm × 210mm

印张: 5.5

字数: 85千字

2013年1月第1版

2013年1月第1次印刷

责任编辑: 单瑛琪 刘广利

责任校对: 张 斌

封面设计: 冯少玲

版式设计: 冯少玲

印制统筹: 刘 成

ISBN 978-7-5313-4364-6

定价: 18.00元

版权专有 侵权必究

如有质量问题, 请与印刷厂联系调换

联系电话: 0414-4871130

mù lù
目 录



xiǎo lǐ yú tiào lóng mén
小 鲤 鱼 跳 龙 门 / 001

hú li dǎ liè rén de gù shi
狐 狸 打 猎 人 的 故 事 / 018

hú li sòng pú tao
狐 狸 送 葡 萄 / 044

piàn zi hé bǎo jìng
骗子 和 宝镜 / 064

lǎo shǔ hé wàn huā tǒng
老鼠 和 万花筒 / 092

zhè kǒu gāng zhēn guài
这口缸真怪 / 115



xiǎo lǐ yú tiào lóng mén

小鲤鱼跳龙门

yǒu yí gè xiǎo cūn zhuāng yuǎn chù dōu shì lián jiē zhe de qīng
有一个小村庄，远处都是连接着的青
shān jìn chù yí zuò shān de shān jiǎo xià yǒu yì tiáo xiǎo hé hé biān
山，近处一座山的山脚下，有一条小河，河边
zhòng mǎn le yáng liǔ jǐ kē táo shù zhèng tǔ chū xiān hóng de huā duǒ
种满了杨柳，几棵桃树正吐出鲜红的花朵。
yàn zǐ zài mài tián shàng xiàng jiàn yí yàng de dī dī lüè guò yí xià zǐ
燕子在麦田上像箭一样地低低掠过，一下子
yòu fēi de hěn gāo hú dié hé mì fēng zài huā cóng zhōng chuān suō fēi
又飞得很高。蝴蝶和蜜蜂在花丛中穿梭飞
wǔ wén zhe huā de xiāng wèi yòu zài rào zhe quān zi fēi jǐ gè qīng
舞，闻着花的香味又在绕着圈子飞。几个蜻
tíng luò dào xiǎo hé biān de yì cóng chāng pú yè zǐ shàng yǒu jǐ tiáo xiǎo
蜓落到小河边的一丛菖蒲叶子上，有几条小
lǐ yú yóu guò lái wàng wàng shuǐ miàn shàng de qīng tíng yòu yóu kāi le
鲤鱼游过来，望望水面上的蜻蜓又游开了。

yǒu yì tiáo lǐng tóu de xiǎo lǐ yú zài hé zhōng jiān jiào tā men
有一条领头的小鲤鱼在河中间叫他们：

nǐ men kuài lái wǒ gào su nǐ men yí gè hǎo xiāo xī
“你们快来，我告诉你们一个好消息。”



xiǎo lǐ yú men dōu wéi lǒng lái wèn shén me hǎo xiāo xī
小鲤鱼们都围拢来问：“什么好消息？”

zhè tiáo lǐng tóu de jīn sè xiǎo lǐ yú shuō wǒ gāng cái shì
这条领头的金色小鲤鱼说：“我刚才试

le shì wǒ néng tiào guò nà zuò xiǎo qiáo la
了试，我能跳过那座小桥啦。”

xiǎo lǐ yú men qí shēng shuō nǐ chuī niú
小鲤鱼们齐声说：“你吹牛。”

lǐng tóu de xiǎo lǐ yú shuō wǒ wèi shén me yào chuī niú
领头的小鲤鱼说：“我为什么要吹牛？

yào bú xìn nǐ men lái kàn hǎo la
要不信，你们来看好啦。”

hǎo wǒ men qù kàn tā tiào guò qiáo qù
“好！我们去，看他跳过桥去。”

yǒu yí zuò xiǎo shí qiáo qiáo bèi shì gōng qǐ lái de shì yí
有一座小石桥，桥背是拱起来的，是一
zuò gǔ lǎo de shí qiáo qiáo biān de shí fèng li zhǎng mǎn le yě cǎo
座古老的石桥。桥边的石缝里长满了野草，
hái yǒu yì kē xiǎo huái shù
还有一棵小槐树。

lǐng tóu de xiǎo lǐ yú bǎi hǎo tiào yuè de zī shì tā shuō
领头的小鲤鱼摆好跳跃的姿势，他说：

nǐ men qiáo zhe wǒ tiào la tā shēn zi wǎng shàng yí zòng zhǐ
“你们瞧着，我跳啦！”他身子往上一纵，只
tīng dào pā de yì shēng xiǎng yòu tīng dào dōng de yì shēng zhè tiáo lǐng
听到啪的一声响，又听到咚的一声，这条领
tóu de xiǎo lǐ yú zhēn de cóng qiáo zhè biān tiào dào qiáo nà biān qù la
头的小鲤鱼真的从桥这边跳到桥那边去啦。



yuǎn yuǎn de tīng dào yì tiáo lǎo lǐ yú zài jiào tā men zhè shì
远远地听到一条老鲤鱼在叫他们，这是
xiǎo lǐ yú men de nǎi nai hái zi men kuài kuài guò lái 。
小鲤鱼们的奶奶：“孩子们，快快过来。”

xiǎo lǐ yú men dōu yóu guò qù le
小鲤鱼们都游过去了。

lǐ yú nǎi nai hěn yán sù de shuō shéi jiào nǐ men qù tiào
鲤鱼奶奶很严肃地说：“谁叫你们去跳
qiáo de zhè duō wēi xiǎn wàn yī pèng zài shí qiáo shàng pèng shāng le zěn
桥的？这多危险，万一碰在石桥上碰伤了怎
me bàn
么办？”

xiǎo lǐ yú men dōu shuō bú huì de
小鲤鱼们都说：“不会的。”

pèng shāng jiù lái bú jí le hái shì tīng wǒ gěi nǐ men jiǎng
“碰伤就来不及了，还是听我给你们讲
gè gù shì ba
个故事吧！”

jīn sè de xiǎo lǐ yú shuō hǎo qǐng nǎi nai jiǎng gù shì gěi
金色的小鲤鱼说：“好，请奶奶讲故事给
wǒ men tīng
我们听。”

xiǎo lǐ yú men pái chéng bàn ge yuán quān bǎ lǐ yú nǎi nai wéi
小鲤鱼们排成半个圆圈，把鲤鱼奶奶围
le qǐ lái
了起来。

lǐ yú nǎi nai jiù jiǎng gù shì le tīng lǎo yí bèi de lǐ
鲤鱼奶奶就讲故事了：“听老一辈的鲤





yú shuō shì jiè shàng yǒu yí gè lóng mén chù lì zài dà hǎi hé dà
 鱼说，世界上有一个龙门，矗立在大海和大
 hé jiāo jiè de dì fāng nà lóng mén tǐng gāo tǐng gāo de yào shì lǐ
 河交界的地方。那龙门挺高挺高的，要是鲤
 yú cóng zhè biān néng tiào guò nà ge lóng mén jiù néng biàn chéng yì tiáo dà
 鱼从这边能跳过那个龙门，就能变成一条大
 lóng xiàng yún cǎi yí yàng kě yǐ yóu dào tiān shàng qù nǐ men de yé
 龙，像云彩一样可以游到天上去。你们的爷
 ye hái yǒu yé ye de yé ye dōu qù tiào nà ge lóng mén shéi yě
 爷，还有爷爷的爷爷，都去跳那个龙门，谁也
 méi yǒu tiào guò qù
 没有跳过去……”

jīn sè de xiǎo lǐ yú wèn nǎi nai wǒ néng tiào guò
 金色的小鲤鱼问：“奶奶，我能跳过

qù ma
 去吗？”

lǐ yú nǎi nai shuō nǐ hái xiǎo zhe ne qiān wàn kě bié qù
鲤鱼奶奶说：“你还小着呢，千万可别去
tiào jiù shì jiāng lái zhǎng dà le yě bù yí dìng néng tiào de guò
跳，就是将来长大了，也不一定跳得过
qù
去。”

xiǎo lǐ yú men wèn nǎi nai nà ge lóng mén zài nǎ er
小鲤鱼们问：“奶奶，那个龙门在哪儿？”

lǐ yú nǎi nai yáo yao tóu shuō zhè wǒ kě bù zhī dào
鲤鱼奶奶摇摇头说：“这我可不知道。”

xiǎo lǐ yú men zhí rāng rang qǐ lái tā men yóu dào yì biān
小鲤鱼们直嚷嚷起来，他们游到一边，
dà jiā zài qiāo qiāo de jiǎng huà
大家在悄悄地讲话。

lǐng tóu de jīn sè xiǎo lǐ yú tiào qǐ lái shuō āi nǐ
领头的金色小鲤鱼跳起来说：“哎！你
men qù bú qù wǒ yào qù zhǎo nà ge lóng mén yào shì néng tiào guò
们去不去？我要去找那个龙门，要是能跳过
qù biàn chéng yì tiáo dà lóng duō yǒu yì si dāi zài zhè tiáo xiǎo
去，变成一条大龙，多有意思。待在这条小
hé li mèn jí la
河里闷极啦。”

xiǎo lǐ yú men dōu rāng rang qǐ lái wǒ qù wǒ qù
小鲤鱼们都嚷起来：“我去！”“我去！”
wǒ yě qù
“我也去！”

yǒu yì tiáo zuì xiǎo de xiǎo lǐ yú shuō wǒ yě yào qù kě
有一条最小的小鲤鱼说：“我也要去，可

shì wǒ tiào guò qù hái yào huí lái de 。 ”
是 我 跳 过 去 还 要 回 来 的 。”

jīn sè de xiǎo lǐ yú qiáo qiáo tā bù mǎn yì de shuō nà
金 色 的 小 鲤 鱼 瞧 瞧 他 ， 不 满 意 地 说 ： “ 那
nǐ chèn zǎo bié qù
你 趁 早 别 去 。”

hǎo nà wǒ qù nǐ men dào nǎ er wǒ yě dào nǎ er
“ 好 ， 那 我 去 。 你 们 到 哪 儿 ， 我 也 到 哪 儿 。”

lǐng tóu de xiǎo lǐ yú dài zhe zhè yì qún xiǎo xiōng dì qiāo qiāo
领 头 的 小 鲤 鱼 带 着 这 一 群 小 兄 弟 ， 悄 悄
de yóu kāi qù le
地 游 开 去 了 。

tā men shùn zhe zhè tiáo dà hé yóu zhe yóu zhe yì zhí xiàng
他 们 顺 着 这 条 大 河 游 着 ， 游 着 ， 一 直 向
qián yóu qù nà tiáo lǐng tóu de xiǎo lǐ yú yì cì yòu yì cì de wǎng
前 游 去 。 那 条 领 头 的 小 鲤 鱼 一 次 又 一 次 地 往
shuǐ miàn shàng tiào zhe lǎo shì zhǎo bú dào nà ge lóng mén tā men bù
水 面 上 跳 着 ， 老 是 找 不 到 那 个 龙 门 ， 他 们 不
guǎn hái shì xiàng qián yóu qù xiǎo lǐ yú men dōu xiāng xìn zhǐ yào
管 ， 还 是 向 前 游 去 。 小 鲤 鱼 们 都 相 信 ， 只 要
nài xīn de zhǎo yí dìng néng zhǎo dào lóng mén de
耐 心 地 找 ， 一 定 能 找 到 龙 门 的 。

zhè qún xiǎo lǐ yú zài dà hé li guǎi le jǐ gè wān zài wǎng
这 群 小 鲤 鱼 在 大 河 里 拐 了 几 个 弯 ， 再 往
qián yóu jué de dà hé de hé miàn kuān duō le shuǐ yě shēn le
前 游 ， 觉 得 大 河 的 河 面 宽 多 了 ， 水 也 深 了 。
tā men chuān guò le jí liú yóu dào shuǐ shì huǎn hé de dì fang lù
他 们 穿 过 了 急 流 ， 游 到 水 势 缓 和 的 地 方 ， 露



chū shuǐ miàn tǔ zhe qì jué de hěn shū fu
出水面吐着气，觉得很舒服。

zhè shí hou zuì xiǎo de xiǎo lǐ yú yě yóu le guò lái , chuǎn
这时候，最小的的小鲤鱼也游了过来，喘
zhe qì shuō dào nǎ er qù zhǎo lóng mén ne
着气说：“到哪儿去找龙门呢？”

yǒu yì tiáo xiǎo lǐ yú yě shuō shì ya lóng mén shì zài nán
有一条小鲤鱼也说：“是呀，龙门是在南
bian hái shì zài běi bian
边还是在北边？”

nà tiáo lǐng tóu de xiǎo lǐ yú shuō lǎo nǎi nai bú shì shuō
那条领头的小鲤鱼说：“老奶奶不是说
le ma lóng mén shì hěn gāo hěn gāo de nà yí dìng shì zài shàng
了吗？龙门是很高很高的，那一定是在上
miàn fǎn zhèng wǒ men xiàng shàng yóu qù zǒng kě yǐ zhǎo dào lóng
面，反正我们向上游去，总可以找到龙
mén de
门的。”

yú shì zhè qún xiǎo lǐ yú yòu hěn kuài de xiàng qián yóu qù le
于是这群小鲤鱼又很快地向前游去了。

tā men chuān guò shuǐ cǎo hěn xiǎo xīn de yì zhí xiàng qián yóu zhe
他们穿过水草，很小心地一直向前游着。

zuì xiǎo de xiǎo lǐ yú yì gè bù xiǎo xīn wěi ba gěi shuǐ cǎo
最小的的小鲤鱼一个不小心，尾巴给水草

chán zhù le zěn me yě zhèng bù tuō
缠住了，怎么也挣不脱。

hū rán yǒu shéi cū shēng cū qì de hè dào wèi shéi pǎo
忽然有谁粗声粗气地喝道：“喂！谁跑



dào wǒ de shù lín zi lǐ lái
到 我 的 树 林 子 里 来
la
啦 ？ ”

xiǎo lǐ yú men yī
小 鲤 鱼 们 一
kàn yuán lái shì yī zhī dà
看 ， 原 来 是 一 只 大
páng xiè pā zài lú cǎo cóng
螃 蟹 ， 趴 在 芦 草 丛
lǐ de yī kuài dà shí tóu
里 的 一 块 大 石 头
shàng huī dòng zhe yī duì cháng
上 ， 挥 动 着 一 对 长
cháng de dà qián zi qì shì
长 的 大 钳 子 ， 气 势
xiōng xiōng de hǎo xiàng yào dǎ
汹 汹 的 ， 好 像 要 打
jià de yàng zi tā hái zài
架 的 样 子 。 他 还 在
jiào rǎng zhe kuài gěi wǒ
叫 嚷 着 ： “ 快 给 我
zǒu kāi ! ”
走 开 ！ ”

dào dǐ hái shì lǐng tóu
到 底 还 是 领 头
de jīn sè xiǎo lǐ yú dǎn zi
的 金 色 小 鲤 鱼 胆 子



zuì dà tā shuō wǒ men shì xiǎo lǐ yú
最大，他说：“我们是小鲤鱼。”

páng de xiǎo lǐ yú yě jiē zhe shuō wǒ men shì lái zhǎo lóng
旁的小鲤鱼也接着说：“我们是来找龙
mén de wǒ men yào tiào lóng mén
门的，我们要跳龙门。”

dà páng xiè tīng shuō shì tiào lóng mén jiù cóng dà shí tou shàng pá
大螃蟹听说是跳龙门，就从大石头上爬
xià lái zuǐ li bú zhù de niàn dao zhe tiào lóng mén hǎo wa
下来，嘴里不住地念叨着：“跳龙门，好哇！
tiào lóng mén shéi jiào nǐ men qù tiào de
跳龙门。谁叫你们去跳的？”

lǐng tóu de jīn sè xiǎo lǐ yú shuō shì wǒ men zì jǐ yào
领头的金色小鲤鱼说：“是我们自己要
tiào de
跳的。”

dà páng xiè hā hā dà xiào qǐ lái tā shuō hǎo nǐ men
大螃蟹哈哈大笑起来，他说：“好，你们
zhēn shì hǎo yàng er de nà wǒ bāng nǐ men yí gè máng ba shuō
真是好样儿的。那我帮你们一个忙吧。”说
wán jiù zhāng kāi dà qián zi bǎ lán lù de shuǐ cǎo jiǎn diào le
完就张开大钳子，把拦路的水草剪掉了。

xiǎo lǐ yú men xiè xiè dà páng xiè yòu xiàng qián yóu qù le
小鲤鱼们谢谢大螃蟹，又向前游去了。

xiǎo lǐ yú men yóu zhe yóu zhe hū rán tīng dào wū wū de jiào
小鲤鱼们游着游着，忽然听到呜呜的叫
shēng yóu dào shuǐ miàn shàng kàn yǐ wéi shì yí tiáo shén me dà guài
声，游到水面上看，以为是一条什么大怪



yú jīn sè xiǎo lǐ yú què kàn dào lìng wài de dōng xī tā hěn gāo
鱼。金色小鲤鱼却看到另外的东西，他很高
xìng de jiào hǎn qǐ lái ā! lóng mén! kuài kàn lóng mén!
兴地叫喊起来：“啊！龙门！快看龙门！”

qí shí zhè shì yí zuò cháng cháng de dà tiě qiáo héng kuà zài yuǎn
其实这是一座长长的大铁桥，横跨在远
chù wù qì mí màn de hé miàn shàng
处雾气弥漫的河面上。

xiǎo lǐ yú men gāo xìng de shén me shì de jiào zhe tiào zhe
小鲤鱼们高兴得什么似的，叫着跳着，
tā men jiù bǎ zhè zuò gāo dà de tiě qiáo dāng lóng mén yào tiào le
他们就把这座高大的铁桥当龙门，要跳了。
hòu lái fā xiàn qiáo xià kě yǐ yóu guò qù jiù jí jí de yóu dào tiě
后来发现桥下可以游过去，就急急地游到铁
qiáo de nà biān qù le tā men zhèng zài cāi zhe zhè shì bú shì lóng
桥的那边去了。他们正在猜着这是不是龙
mén huǒ chē pēn zhe bái yān guò qiáo lái le tā men yǐ wéi zhè jiù
门，火车喷着白烟过桥来了，他们以为这就
shì dà lóng xià de gǎn kuài cáng dào shuǐ dǐ
是大龙，吓得赶快藏到水底。

děng dào huǒ chē kāi yuǎn le xiǎo lǐ yú men cái lù chū tóu lái
等到火车开远了，小鲤鱼们才露出头来
kàn cāi xiǎng zhe zhè yí dīng shì lóng gǎn kuài lí kāi zhè ge dì fang
看，猜想着这一定是龙，赶快离开这个地方。

xiǎo lǐ yú men shǐ jìn de yóu zhe yóu dào yí gè jí liú de
小鲤鱼们使劲地游着，游到一个急流的
shuǐ cǎo duī hòu miàn pèng jiàn yí tiáo dà yú dài zhe yì qún yú wá wa
水草堆后面，碰见一条大鱼带着一群鱼娃娃

wǎng xià bian yóu qù dà yú kàn dào tā men jiù shuō wèi xiǎo
往 下 边 游 去 。 大 鱼 看 到 他 们 就 说 ： “ 喂 ！ 小
jiā huo shàng bian qù bu de dà shuǐ huì bǎ nǐ men chōng pǎo de kuài
家 伙 ， 上 边 去 不 得 ， 大 水 会 把 你 们 冲 跑 的 ， 快
huí qù ba
回 去 吧 ！ ”

xiǎo lǐ yú men shuō wǒ men shì tiào lóng mén qù de
小 鲤 鱼 们 说 ： “ 我 们 是 跳 龙 门 去 的 。”

dà yú hǎo xiàng bù xiāng xìn sì de yáo yáo tóu shuō hēi
大 鱼 好 像 不 相 信 似 的 ， 摇 摇 头 说 ： “ 嘿 ！
tiào lóng mén ? bié zuò mèng ba shuō zhe dài zhe yú wá wa yóu
跳 龙 门 ？ 别 做 梦 吧 。” 说 着 ， 带 着 鱼 娃 娃 游
kāi le
开 了 。

yì tiáo dà hé li hé shuǐ gèng shēn le lǐng tóu de xiǎo lǐ
一 条 大 河 里 ， 河 水 更 深 了 。 领 头 的 小 鲤
yú gǔ zú lì qì pēng de wǎng shàng yí tiào tā kàn dào qián miàn yǒu
鱼 鼓 足 力 气 ， 嘭 地 往 上 一 跳 ， 他 看 到 前 面 有
shén me xīn qí de dōng xi xiǎng kàn ge qīng chu yòu pēng de yí tiào
什 么 新 奇 的 东 西 ， 想 看 个 清 楚 ， 又 嘭 地 一 跳 ，
tā gǎn kuài huí dào shuǐ li duì huǒ bàn men shuō
他 赶 快 回 到 水 里 对 伙 伴 们 说 ：

wǒ gào su nǐ men wǒ kàn dào lóng mén la
“ 我 告 诉 你 们 ， 我 看 到 龙 门 啦 ！ ”

á gāo bù gāo
“ 啊 ？ 高 不 高 ？ ”

zài nǎ er
“ 在 哪 儿 ？ ”



qí yú de xiǎo lǐ yú yí miàn wèn yí miàn pū tōng pū tōng de
其余的小鲤鱼一面问，一面扑通扑通地
dōu tiào qǐ lái kàn tā men zài shuǐ lǐ zhí rāng rang zhe měi tiáo xiǎo
都跳起来看。他们在水里直嚷嚷着，每条小
lǐ yú dōu shuō zì jǐ zhēn de kàn dào lóng mén la nà lóng mén xiàng yí
鲤鱼都说自己真的看到龙门啦。那龙门像一
zuò qiáo kě shì méi yǒu yí gè qiáo dòng gāo gāo de xié yàng er
座桥，可是没有一个桥洞，高高的，斜样儿
de quán shì dà shí kuài dūn qǐ qǐ lái de yòu xiàng gè shān pō
的，全是大石块堆砌起来的，又像个山坡。
zhè yàng gāo dà de lóng mén chú le wǎng shàng tiào shéi yě yóu bú guò
这样高大的龙门，除了往上跳，谁也游不过
qù de nà shàng miàn hái chā zhe xǔ duō miàn hóng qí gěi hé miàn shàng
去的。那上面还插着许多面红旗，给河面上
de fēng chuī de pā lā pā lā zhí xiǎng tā men xiāng xìn zhè cái shì
的风吹得啪啦啪啦直响。他们相信，这才是
zhēn zhèng de lóng mén nà me shéi néng tiào guò qù ne
真正的龙门。那么谁能跳过去呢？

jīn sè xiǎo lǐ yú xiǎng shì yí shì tā duì huǒ bàn men shuō
金色小鲤鱼想试一试，他对伙伴们说：
wǒ xiān tiào guò qù nǐ men yí gè yí gè gēn zhe lái shuō
“我先跳过去，你们一个一个跟着来。”说
zhe tā fēi kuài de xiàng qián yóu qù kuài yóu dào nà ge lóng mén de
着，他飞快地向前游去，快游到那个龙门的
shí hou tā zhēn de bèng le qǐ lái zhè huí dào bèng de tǐng gāo
时候，他真的蹦了起来。这回倒蹦得挺高，
kě shì lí lóng mén hái chà hǎo duō chǐ ne jīn sè xiǎo lǐ yú yòu shì
可是离龙门还差好多尺呢。金色小鲤鱼又试

